# 

Bisemanario político y de intereses generales

Año I

Cartago, Costa Rica, domingo 15 de noviembre de 1908

Núm. 8

#### LA ROSA BLANCA

GRAN FÁBRICA A VAPOR

RUEDA HERMANOS .- CARTAGO, C. R.

Avisamos al público en general que en esta ciudad hemos montado una fábrica para producir cacao y café molido, almidón y harinas de todas clases. Nuestro cacao es bien elaborado y de la mejor calidad; el café es caracolillo sin mezcla, el almidón es de yuca y su blancura y calidad lo recomiendan; en cuanto á las harinas garantizamos la amarilla de maiz, superior á la de los Estados Unidos. Garantizamos la calidad y pureza de nuestros artículos é invitamos al comercio y consumidores á que hagan su ensayo, enviándonos sus

Apartado de correos número 32

Para las Calenturas y Paludismo no hay como la

### Febricida del D<sup>r</sup> García

Este específico siempre ha producido los más satisfactorios resultados, efectuando una curación radical. De venta en todas las boticas. Depósito al por mayor, en casa de los señores

A. F. PIRIE Y Co.-CARTAGO.

Esquina de las Pilas de Centeno

Calle del Agua Caliente.

Mercaderías frescas. Pesa legítima y buen trato á los clientes.

### SASTRERIA

DE ALFREDO GUZMAN M.

Frente la entrada del Colegio de San Luis Gonzaga.

Ofrezco al público mis servicios en el ramo de sastrería, para lo que cuento con operarios de recomendada competencia, no dudando dejar complacido el gusto más exigente.

Precios módicos, puntualidad y esmero en todo

trabajo que se me encomiende.

### Cartago Progresa

Con importantes reformas tengo el gusto de ofrecer al público mi Barbería con expléndido Baño y ábundante agua. Puntualidad y esmero para atender a la estimable clientela. Desinfección constante de Goyita v. de Calderón, cerca del Cuartel. los útiles. Cultura que garantiza al padre de familia. Excelentes operarios. No se admiten enfermos contagiosos.

Calle Real, Sur de San Nicolás, Cartago JOAQUÍN BONILLA N.

### Sastreria G. MATA A.

Calle real de los Angeles, casa de

Doña María Quesada v. de Peralta.

Se ofrece un nuevo surtido de Casimires, buen trabajo, variedad y barato.

### La Mano de Dios y hueso á 20.

PULPERÍA Y TIENDA

LICORES DEL PAÍS

Calle real de los Angeles.

Pesas y medidas legítimas. Especial atención á Sucursal los clientes.

### Licdo. Guillermo Mata O

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

OFICINA: 50 varas al Norte del Palacio.

Esquina del Club de Artesanos

Salón reservado para señoras y caballeros. Sabrosos refrescos. Los helados son los mejores que se hacen en el país. Excelente trato.

Campabadal.

CARTAGO, C. R.

Abarrotes, Conservas, Vinos y Licores.

Especialidad en productos españoles. Esmerado aseo en el servicio de Cantina y Salón.

### Doctor José M. Peralta

MÉDICO Y CIRUJANO

Despacha en su casa de habitación.—Horas de consulta de 8 á 10 a.m. y de 12 á 4 p. m.

### ARTURO VOLIO

PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO OFICINA: Casa de doña Natalia Sancho.

### Pulpería "El Faro

Licores extranjeros y del país. - Surtido completo en vinos generosos y de mesa.-Mucho aseo y trato excelente á los compradores.

PÍO ACUÑA, Propietario.

### A los Cartagineses

La economía no está renida con el gusto. Con Abarrotes en general.-RIVERA & Co. poco gasto estrena Ud., ya sea un pañolón, un rebozo, ó un traje cualquiera, mandándolo teñir á la Tintorería de Carlos Peralta hijo, la más moderna. Por lo tanto no usa ingredientes que dañan los tejidos, garantiza, tanto la bondad de sus tintas, teca y todo lo de consumo diario, fresco y bueno. como el buen trabajo y puntualidad. ¡Pruebe Ud.!

Agencia general en esta ciudad: Casa de doña

### de Alejandro Villanave

**MERCADO** 

Vendo carne de las mejores reses que se consiguen en el país. Mis precios son equitativos y las pesas son legítimas.

Vendo lomo á 35 cts. libra, posta á 30

Atiendo con especialidad á mis clientes y trato bien á todos mis compradores.

## CARTAGO. - Calle de los Angeles

Esta sucursal cuenta con igual surtido de cervezas y refrescos que el que hay en la fábrica de San José. Atiende con prontitud los pedidos que hagan. frente al Hotel Aguilar.

Pida usted cerveza y refrescos de Richmond y se convencerá de que son los mejores del país.

#### BOTICA DE CARTAGO PIRIE & Co.

Despacho de recetas. Drogas frescas Medicinas de patente.

Surtido completo en perfumería.

### Agencia de funerales

CARLOS ARIAS G. - CARTAGO

Apartado de correos No. 17 — Teléfono No. 12

Trabajos de carpintería.—Carruajes de paseo.

Con el fin de prestar mayor comodidad á mi numerosa clientela y al público en general, he resuelto establecer en mi funeraria una oficina doude el público pueda llegar á solicitar lo que desee de mi empresa.

Al S. de la Iglesia S. Nicolás les para escritorio,

Departamento de drogas, medicinas de patente, perfumería, etc. Departamen-

to de papelería, útiy para escuelas. -

Tarjetas Postales y Cromos, etc., etc., etc. Departamento de siropes, agua gaseosa y refrescos; Kola, Limonada, etc., los cuales recomendamos preferir por ser fabricados con nuestra Famosa agua del mananta! Arriás, reconocida como la más Pura de todo Costa Rica y con la que no es Posible adquirir: una Fiebre tifoidea ni ninguna Enfermedad del Estómago. Exija siempre marca GUIER.

## "La Copa Blanca"

La verdadera proveedora de lo bueno y barato. Visitad nuestro establecimiento y encontraréis todos los artículos que deseáis: harina, sal, café, man-Se atiende con solicitud el despacho.

### Taller de Zapatería APOLONIO BRENES

Cuento con buenos operarios para hacer los trabajos que se me encarguen. En el mercado tengo un departamento donde

eucontrará el público, surtido completo de calzado. Pongo muy buenos materiales.

#### Nicolás Oreamuno Manuel Echeverria cios profesiona.

Ofrecen al público sus servi-

Abogados y notarios

La oficina, si-

tuada en la casa de Oreamuno, estará abierta todos los días de las 8 de la mañana á las 4 de la tarde y se prestará un servicio puntual y diligente.-Cartago, Costa Rica.

### Carnicería "LA PALMA" JENARO VALVERDE V.

Situada 75 varas al norte de la Botica de Pirie.

Esta carnecería es la que vende la mejor carne barata y bien pesada. Mucho aseo y esmerado servicio,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### "LA LUCHA"

BISEMANARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

EDITOR V ADMINISTRADOR. J. MADRIZ C.

CONDICIONES:

Número suelto. . . . . . . . . . . . Avisos y comunicados, precio convencional Toda correspondencia dirijase al Editor y Administrador

#### Editoriales de "LA LUCHA"

#### Por el pueblo Y POR LAS

### Rentas Municipales

LA LUCHA ha venido al campo del periodismo á trabajar también por los intereses generales: con decisión lo hace y desde luego empieza hoy presentando á la Honorable Corporación Municipal, su primera observación, con el fin que se atienda en beneficio de la

generalidad.

El consumidor urbano, se siente agobiado con el peso de la carestía que lo abruma de una manera difícil para poder sobrellevar la existencia; los comestibles han llegado á alcanzar un precio exhorbitante que no se concilia por ningún caso con los salarios reducidos que hoy gana la clase obrera, y los sueldos que los empleados públicos de segunda categoría devengan.

Cuál es la causa de esa carestía, se nos dirá, y qué medios debe poner en juego la Municipalidad para corregir esa dificil situación? Vamos á decir en donde está y cuál el modo de corregir esas dificultades á nuestro modo de pensar: todo puede hacerse si hay empeño decidido por favorecer al pue-

blo.

Los comerciantes de tráfico acaparan todos los víveres que los agricultores traen al Mercado de esta ciudad, quedando muy poca cantidad para la venta al detalle, cantidad que no es suficiente para el abasto, porque se forma de las pequeñas porciones de agricultores, que han venido retrasados y no les es posible vender al por mayor sus productos y, los ofrecen luego á precios elevados que no es posible soportar, obligando á la generalidad de las gentes volver á sus hogares tal como salieron, sin comestibles y con la expresión te. rrorifica que lanzan. Venimos sin nada, no alcanzó el dinero para surtirnos de lo necesario, esos comerciantes de mala conciencia monopolizan los artículos de consumo para llevarlos á otras partes, á vista y paciencia de la policía.

Pues bien, como las autoridades de policía, á pesar del efecto activo de la ley, y de la obligación que tienen de vigilar por todo lo que al bien general se refiere, creen que su deber no pasa más allá que de estar en la oficina hojeando expedientes y que afuera cada cual se las entienda como mejor puedaproponemos á la Honorable Corporación-acuerde en su próxima sesión crear un impuesto para esos comerciantes de tráfico, casi todos establecidos con casas de agencia

en donde ya llegan á dejarles los víveres que han acaparado.

Desde luego, esas casas ó bodegas están en el caso de los establecimientos de comercio, deben ser patentados.

El movimiento mercantil que efectúan al mes es considerable.

Decíamos pues, que, aún cuando hagan sus compras antes de medio día, hayan sí pagado antes un fuerte impuesto y de ese modo, si no es posible evitar el mal, se corrige con un procedimiento que no será en ningún sentido ilegal y sí un modo de crear nuevas rentas que la Municipalidad puede aplicar á obras de utilidad pública.

A los señores Munícipes á quienes tenemos el honor de conocer y manifestamos nuestra buena vo. luntad, encarecemos se inclinen en favor de los intereses generales y procuren conjurar esa calamidad que ya se hace enojosa.

#### Justicia y conveniencia manifiestas

Convencido de que para la seguridad, para el bienestar en una nación, es de todo punto necesario un gobierno bien constituído; convencido de que un gobierno para ser verdaderamente bien constituído debe buscar y tener su poder positivo en la armonía y la confianza de sus gobernados para con él; convencido de que tal armonía y confianza solo nacen de la recíproca dignidad con que se cultiven en la esfera de la política y de la administración las relaciones del gobierno con los gobernados, voy á trascribir las palabras que don Ricardo Jiménez tiene consignadas en la página 30 de su Instrucción Cívica, palabras muy dignas de un Washington, de un Jay y de un Madison, palabras que deben grabar en su corazón todos los ciudadanos patriotas, para empeñarse en la obra hermosísima y redentora de la instrucción cívica del pueblo, para que en tiempo no lejano, veamos á Costa Rica libre de usurpadores y libre de desvergonzados cómplices de éstos. Hélas aquí: "Si los ciudadanos fueran solícitos en usar las armas que la ley les ofrece; si por decoro se abstuvieran de buscar ó recibir de las autoridades ilegítimos medros personales, perdiendo en cambio su independencia de juicio y de acción; y si en la esfera de su poder jamás cometieran abusos, ni sancionaran ninguno, venga de quien viniera, nunca se llegaría á ver entronizados esos gobiernos que son una calamidad y una degradación para el pueblo que los sufre..." En la consideración fervorosa de todas estas doctrinas, tan propias para educar á un pueblo y darle carácter marcado, ¿cómo no asociar el recuerdo de lo que se ha llamado "Gobierno de Rafael Iglesias" á cuyo final tuvo el atribulado jefe que confesar... "resuelto precisamente á dejar el Gobierno á la expiración del término constitucional, y teniendo, sobre todo, una larga experiencia de lo difícil que es ejercer el Poder Público sin la cooperación de personas que por mil títulos están llamadas á tomar parte en su manejo, no quiero que el sucesor mío, cualquiera que él sea, se encuentre en una situación semejante?..." (Página 11 del folleto sobre Transacción). ¿Con qué Rafael Iglesias llegó, como gobernante, á adquirir experiencia, y no de pocos días, sino larga, de que no se puede gobernar sin la sensata y honorable cooperación de ciudadanos competentes? Yo Don Jorge en la palestra quisiera que ese ciudadano nos dijera, aunque fuera al oído, spor qué cree que le faltó esa cooperación? Yo qui-

siera que nos dijera si no cree que de

modo contrario le habría sucedido todo | en su administración, si se hubiera ajustado á la Instrucción Cívica del señor Jiménez, empezando por llegar al Poder, no por la más inmoral serie de violencias, como lo hizo, sino de scuerdo con la Constitución, como se lo imponían sus profesiones de fé política y su título de "Constitucional" que pisoteó hasta la saciedad...

En la siguiente lección trata don

Ricardo del ejercicio de la soberanía, y

dice: "La soberanía se ejerce por el sufragio universal, que es el derecho acordado á todo ciudadano para concurrir con su voto á la elección del Presidente de la República, de los diputados y de los munícipes." Don Ricardo no habría aconsejado ni babría permitido el procedimiento de aquel Gobernador que á un inmenso número de electores de la oposición gritó con intemperancia: "Ustedes no votarán porque se lo prohibo:" no, él habría acatado el derecho de cada uno, á depositar su voto consciente, espontáneamente, porque el sabe que urge que cada uno contribuya al resultado de la constitución del Gobierno futuro, independientemente de la intervención del actual, de acuerdo con estas palabras de la misma lección: "Para lograr un gobierno práctico y beneficioso es preciso que el pueblo confie su poder á mandatarios suyos, pero sin que estos dejen de ser nunca sus servidores. Ello se consigue en la República, cuyos caracteres esenciales son: los depositarios del poder lo conservan temporalmente; ocupan su puesto por elección popular; mútuamente se ayudan y al propio tiempo se contienen los unos á los otros y gilancia del pueblo, de manera que cada nno recorre, sin desviación, la órbita que las leyes le han fijado." Es preciso que los lectores se fijen en la intensidad del significado de las palabras de don Ricardo cuando dice: bajo la superior vigilancia del pueblo. Por qué llama nuestro mentor cívico á la vigilancia del pueblo superior? Porque el pueblo, en suma de poder, es superior al Gobierno, el cual recibe de aquel el poder que ejerce, y lo ejerce precisamente para procurar la seguridad y el bienestar del pueblo. ¿Y por qué debe éste vigilar la conducta del Gobierno? Porque éste es el orden: todo el que da una comisión, tiene que ver cómo se la desempeñan, tiene que exigir explicaciones, si fuere necesario para la claridad del asunto encomendado. Así lo hacen los pueblos en Estados Unidos, en Inglaterra, en Holanda, en Suiza, donde el Gobierno dice: "veremos qué dice el pueblo." Pero esos pueblos leen, no son apáticos con lo suyo como lo es el pueblo de este país, en el cual es escasísimo el número de moradores del campo que se suscriben á un periódico, en el cual existen caseríos donde apenas tres ó cuatro individuos saben leer. En pueblos así el criterio no tiene el desarrollo ni el vigor que debe tener para vigilar, bien lo suyo, esto es: para no consentir al Gobierno más atribuciones que las que necesita para su acción expedita, vigorosa y digna, y para no despojarse el de lo que debe forzosamente conservar, entre lo cual se halla la libertad absoluta de la Prensa, usada para difundir la luz y reclamar el derecho, cumplido el deber, y no para desahogarse á impulsos de malsanas pasiones.

ZENÓN CASTRO R. La Labor, 8 de noviembre de 1908.

#### COMUNICADO

Don Jorge contesta en La Información del miércoles 11 de los corrientes, y contesta con energía, vaya, que es enérgico don Jorge, sabe manejar la péñola, con bravura olímpica, y más que otra cosa, admiro en don Jorge, el despectivo menosprecio que manifiesta para tratar ciertas cuestiones que no venían al caso.

Me aplica un mandoble con acero grueso, creyendo hacerme una incisión profunda, de causarme un escozor violento y ponerme á llorar como Jeremías sobre las ruinas de Jerusalén, pero ¡quiá!, don Jorge no ha hecho más que dar palos de ciego. Me retrata sentado en las bancas del parque, á la bartola, respirando dulce y perfumada brisa, con los brazos cruzados, en actitud beatifica, á la dulce

holganza capuchínica, observándolo á

él-á don Jorge-en sus diligencitas,

preocupado por complacer á sus tres

fetiches: al de muy alto, al de la altu-

ra y al de la luz de candil, digo, in-

candescente, para tenerlos contentos. Pero entre tanto, mi retrato no es fiel, se lo devuelvo como mal fotógrafo al señor Ortiz; no quiero puesto público; tengo trabajo y he tenido siempre y nadie puede reprocharme

nada.

y nada más.

Si oculto tras el seudónimo, mi nombre, es por conveniencia, no por pusilaminidad como se trata de hacer creer.

Yo profeso mi fetichismo, y con idolatría, es cierto, lo confieso con ingenuidad, pero tengo la convicción de que es bueno, claro, franco como la verdad misma. Don Jorge no profesa ninguno, es idólatra por pura idolatría

¡Que yo anhelo los empleos que usted desempeña!, que me los dará si yo soy tan honrado y más inteligente cumplen su misión bajo la superior vi- que usted? Calma, calma señor Ortiz y un poquito de más modestia para no caer en ridículo. Esa altivez no le sirve de nada, porque si bien es cierto que soy muy humilde, no quiero aceptar la censura suya, está por demás aporque cuál ventaja consigo con el visto bueno suyo? Merecer el gracioso calificativo de talentoso y aplicado por quien del mismo modo, aspira á que se lo concedan? No, don Jorge, eso es ni más ni menos que, Vanitas vani-

Cree el señor Ortiz, poner una pica en Flandes, al hacer consideraciones quijotescas contra los que acuerpamos la candidatura del hombre que deseamos ver en el Poder, porque lo creemos uno de los primeros ciudadanos que Costa Rica con orgullo ostenta, que sus méritos no quedan encerrados entre los límites estrechos de nuestra pequeña patria, sino que los traspasa con la gallardía magestuosa de un estadista admirable. Es y será el señor Jiménez, un genio de los que la América latina presenta para la historia del futuro, como campeón denodado en las lides del derecho, y en las batallas de la civilización, donde se lucha con el talento y el honor.

Qué quiere usted señor Ortiz?, que los que tenemos aspiraciones desinteresadas, nos estemos en la inercia para que la política de cámara oscura, surja con altanería y se proponga con sus avaros antojos de riqueza, á comprometer la libertad de Costa Rica? Que no nos entiende lo que queremos decir? Así lo considerábamos. Se escapa por la tangente, cuando hemos dicho el secreto que, pronto será un hecho patente, el aborto de la candidatura que ya dijimos, para castigo de la pobre Costa Rica, que no debe otra cosa que abrigar á sus hijos, bajo su límpido pabellón. - Juan Sin Tierra.

### COLABORACIÓN

### Programas de Enseñanza

(Continua)

Geometria,-I Grado.-Por encabezamiento veo: "Tratamiento del cu-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

bo y de la esfera." No puede concebirse cosa igual. Principiar el estudio de la Geometría por puntos tan dificiles. ¡Cuando se llegue al asunto de las aristas del cubo bien puede decir un niño ¿Y qué es línea? Ahora nos querrán hacer creer los señores reformadores que es más fácil concebir la idea de estos cuerpos que la de una línea que se puede hacer sobre el papel 6 la pizarra? Desde la tierna edad en que el niño, por juguete, toma un lápiz y rasguña sobre un papel ¿Qué hace, lineas que bien entiendo, no son perfectas, pero que á medida que avance en edad las irá mejorando hasta hacer una cosa completa. Y no serán ellas punto más que natural y lógico para las comparaciones y deducciones? En este punto, ¡Y refiriéndose al primer gradol, los programas del ano de 1900 son completamente lógicos. Se les enseña, primero las líneas (y de éstas sus varias clases por su posición); las curvas de la misma manera para luego entrar á las combinaciones de ellas. Angulos, etc. Al tratar de la esfera y de los árboles cilíndricos de que habla el segundo párrafo de la página 28 ¿cómo, señores, se les hará comprender la curvatura (línea ó superficie?) Bien se echa de ver el poco cuidado que al hacer este programa tuvieron de lo mismo que en este y en el de los grados superiores advierten de ir de lo conocido á lo desconocido por deducción.

Luego paso al programa del segundo grado y joh transformación admirable! Alli encuentro que por la presentación de hojas se debe llegar al estudio de las líneas. Y ácontinnación de semejante adefesio pasa al estudio de los triángulos. ¡Y los ingulos, senores míos? Cada vez que le les diga el triángulo tiene tres ángulos ó el cuadrilátero cuatro, preguntarán: ¡Y qué es ángulo? ¿Y qué es eso de ángulo recto en el triángulo, rectángulo, 6 qué obtusos en el rombo? Luego, para coronar ese cúmulo de disparates, dicen que se les presente la plomada y el nivel. Y la lógica 1que se hizo? De la plomada sale la línea vertical y del nivel la horizontal y estil en primer grado, lo repito y lo sos engo.

Luego, en el primer párrap de las Instrucciones quita la realidad objetiva al punto, á la línea, á los ángilos y las superficies; reconoce la dific Itad de alcanzar esas abstracciones y in el primer grado sí debe conseguir el alumno la de la esfera y el cilindro." Luego, hasta el final del programa pira este grado, se verán las diferentel clases de líneas y en tanto vuelvo á freguntar: ¡Cómo se enseñarán los á)gulos, los triángulos, etc. y más que tido las superficies? Cémo se dividirá ul cuadrado (modo objetivo) en cuadraditos pequeños sino con líneas rectast Y ya ellos saben que son ellas? Cuánto embrollo. Piden para este segundo grado la medición de superficies y esto es abrazar demasiado. ¿Cómo se juede hacer esto si no tiene idea de la unidad de medida cuadrada? No cuiero decir con esto que esta unidad sea una determinada, el metro por ejempo; no. Sino que deben formarse idea eracta de esa unidad de medida, lo que es poco menos que imposible con alumnos que estén cursando este grado. En este debiera (y en esto estoy de acuerdo con los programas antiguos) limitarse al conocimiento de formas triangulares, cuadrangulares, etc. y á las plismáticas, cilíndricas, piramidales, etc. y á la medición de longitudes únicamente. Aquí sí entrará el cálculo le esas mismas longitudes para que al comprobarlas ratifiquen sus errores y eduquen la vista. En cuanto al continido del último párrafo de este programa ya dije que creo más natural la presentación del nivel y de la plomada en primer grado que es cuando deben conocer lo concerniente à las líneas y sus clases, -- Continuará.

#### REPRODUCCIONES

### Trabajo

Hay perenne nobleza v aun cierta santidad en el trabajo. Por densas que sean las tinieblas en que el hombre esté sumido, por olvidado que esté de su elevada misión, si en la actualidad trabaja con ardor, hay que tener esperanza en él; sólo ante la pereza hay que desesperar perpetuamente. El trabajo por vil que sea se comunica con la naturaleza; el deseo sincero en un hombre de ejecutar algun trabajo, le llevará cada vez más cerca de la verdad, de los decretos y reglamentos de la Naturaleza, que son la verdad.

La última fórmula del Evangelio del mundo es: «Conoce tu trabajo y ejecútalo». El «Conócete á tí mismo», te ha preocupado bastante durante largo tiempo;

creo que nunca llegarás á conocerlo. No pienses que es tu ocupación la de conocerte á tí mismo; tu individualidad es imposible de conocer; conoce lo que puedes realizar y realizalo como un Hércules! Esto es lo mejor que puedes hacer.

Está escrito: «Un sentido infinito reside en el trabajo»; el hombre se perfecciona trabajando. Espesos matorrales son arrancados y dejan lugar á hermosos campos de trigo ó á ciudades soberbias; y el hombre mismo, cuando se ha consagrado á esta tarea, ha dejado de ser árida estepa. Considerad cómo, aún en los trabajos más humildes, el alma entera del hombre reposa y alcanza una especie de real armonía en el instante en que se consagra al trabajo. Dudas, deseos, tristezas, remordimientos, indignación, desesperación, todas, como furias infernales, asaltan el alma del pobre obrero como la de todo hombre; pero se inclina con valor sereno sobre la tarea y todas las furias se aplacan y se retiran, rugiendo, á sus antros. El hombre, en tal momento, es un hombre. El resplandor bendito del trabajo es fuego purificador que destruye todo veneno, y de sus acres vapores surge espléndida y bendita llama!

El Destino, en suma, no tiene otro medio de reformarnos. Un caos informe a quien se ha impreso movimiento de rotación, rueda y rueda cada vez con movimiento más acelerado, adquiriendo por virtud de la misma fuerza de la gravedad forma esférica; deja de ser cáos para convertirse en mundo redondo y compacto. Qué sucedería si la tierra se detuviese en este movimiento de rotación? En esta tierra vieja y miserable-en tanto que continua girando-todas las desigualdades é irregularidades se dispersan; las irregularidades tienden sin cesar á la regularidad. No has observado nunca el torno del alfarero, uno de los objetos más venerables que existen, viejo como el profeta Ezequiel y quizá más viejo aun? Has visto esos informes pedazos de arcilla cómo se modelan por sí mismos, merced al rápido movimiento de rotación y se convierten en bellos platos redondos? Imaginate al más asíduo alfarero, privado del torno, reducido á fabricar platos ó más bien objetos informes, que sólo puede amasar y cocer. En situación análoga á la de este alfarero se encontrará el Destino con el alma humana que nada quiera hacer, que no quisiera hacer girar el torno ni trabajar. Del hombre ocioso que permanece en la quietud, el destino más favorable-como el más asíduo alfarero en el torno-no obtendrá, después de haberlo amasado y cocido, más que un objeto informe, en vano extenderá sobre él los colores más costosos, todos los esmaltes y todos los dorados que quiera; nunca el objeto dejará de ser informe, nunca será plato; no, sino objeto curvado, cocido, tosco, pesado, con ángulos mal modelados, amorfo, simple objeto esmaltado que proclama el deshonor. Que el ocioso medite sobre esto.

Feliz aquel que ha encontrado su trabajo; que no pida ninguna otra felicidad! Tiene un trabajo, un objeto de la vida; lo ha encontrado y lo seguirá. Es como canal que corre libremente à través de las marismas de la existencia humana; es como río cada vez más profundo que arrastra, poco á poco, el agua corrompida lejos de las raíces de las menores briznas de tierra, transformando la pestilente ciénaga en fértil pradera cubierta de verdura, con su límpida corriente. Qué felicidad para la praderal; dejad que la corriente, grande ó pequeña, se deslice. El trabajo es vida; en lo más profundo del corazón, el trabajador posee la fuerza, don de Dios, celeste y sagrada esencia de vida que le ha sido infundida por el Todopoderoso; desde lo más profundo del corazón alza su voz, despertando al hombre, haciéndole accesible á toda nobleza, á todo conocimiento, al «conocimiento propio» luego que el trabajo comienza. Conocimiento? El conocimiento que adquieras por el trabajo, se adherirá á tí; la Naturaleza mis-

ma lo acredita y dice, sí. Propiamente

hablando, no tienes otra ciencia que la que has adquirido con el trabajo; todo lo demás es hasta aquí, ciencia hipotética, algo que se discute en la escuela, algo que flota en las nubes, entre torbellinos inmensos de lógica, hasta que la ensayamos y la fijamos. «La duda sobre cualquier objeto, no se resuelve sino por la acción>.

(De Ariel).

TOMÁS CARLYLE

#### Las industrias nacionales

Visita al departamento de Siropes y Aguas Gaseosas de Guier Hermanos

Siempre que notamos que hijos de esta tierra tica entran decididamente por la

vía del adelanto, nos sentimos orgullosos y aun creemos que de ese modo llegaremos á un estado floreciente que nos acreditará ante las naciones extranjeras por medio de sus colonias, como gente trabajadora y entusiasta por todo lo que significa progreso.

A tan serias reflexiones nos hemos entregado en vista del hermoso establecimiento de Guier Hermanos, de farmacia, perfumería, papelería confitería é impren-

El departamento de farmacia y perfumería, es uno de los mejores del país; la calidad de las drogas que hay en existencia, es inmejorable, del mismo modo que el despacho de recetas es esmerado: el orden y el aseo que por donde quiera se observa es garantía para las personas que ocurren en busca de medicamentos para su salud quebrantada ó de un perfume exquisito para deleitarse con sus emanacio-

El departamento de papelería y confitería es sin ninguna exageración el unico en esta ciudad, tan bien montado que no hay necesidad de ir á la capital cuando se necesita algo para las exigencias del buen gusto.

La imprenta que poseen es un taller bien ordenado, pudiendo rivalizar sus trabajos con algunos de otras imprentas.

Los siropes y aguas gaseosas tienen su departamento especial; da gusto ver cómo funciona todo y la higiene que hay. Las famosas botellas de patente, tapón de vidrio, después de ser cuidadosamente lavadas y preparadas por una máquina especial, pasan á la embotelladora. Los siropes están en tanques especiales, libres de todo contagio, y el agua, á pesar de tan pura y cristalina, es bien filtrada antes de pasar á la curiosa máquina que la convierte en gaseosa.

CRONISTA.

#### CAMPO PAGADO

#### DE COT

Todavía sigue el Cacique en su puesto

Ya basta, para que mi vaqueteado pellejo, soporte con resignación, esa serie de descargas que, desde las columnas de este periódico La Lucha, llueven sobre la zurrada vaqueta, de mi caro amigo, señor don Avelino Ramírez.

Pero, ¿de dónde han tomado eso, que sólo á los jimenistas les niega el dinero á interés?

Y, ¿de dónde que es un crudo par-

tidario del nepotismo?

Pues señor, nada más inexacto. Yo soy jimenista y acaba de facilitarme cien fuertes sin exigirme otra cosa que primera hipoteca sobre la casa de mi mujer y á un interés módico, como lo es el dos y medio por ciento.

Y en cuanto á la cuestión "nepotismo," protesto de tal afirmación; pues se asegura y se murmura por la vecindad, que dimitirá de su empleo inmediatamente para que lo dejen de mingo.

Efectivamente; un hombre como éste, de tanta importancia, no necesita ser polismán para acrecentar su capital.

Figurese usted, querido lector, un hombre que posee cincuenta vacas lecheras, la mar de casas, potreros, terrenos de agricultura, pulperías y con realitos que le producen un módico interés? Ya yo estuviera en Londres.

No molestar más á mi amigo el Cacique de Cot, para que nos mande unos duraznos en la próxima cosecha, celebrando su renuncia.

EL OTRO CACIQUE

#### GACETILLAS

#### Temporada

La señora madre del estimable Presbítero Zavaleta, partió para el Llano Grande á pasar una temporada, en busca de salud. Deseamos que allí logre restablecerse la respetable señora.

#### Turnos

Ya principiaron á verificarse los turnos autorizados por la ley, en el barrio de El Dulce Nombre.

El 8 del corriente se celebró el primero y produjo 9 200-00.

El objeto de esos turnos es recolectar fondos para terminar la iglesia en construcción en aquel lugar.

#### Muy sordo

El señor Administrador General de Correos se ha hecho muy sordo á las tantas súplicas que se le han hecho, respecto á la necesidad que hay de aumentar el número de carteros en esta ciudad.

Es tanta la correspondencia que tienen que repartir los dos carteros que hay, que cartas y periodicos que llegan en el correo de las 10 a. m., las reciben los destinatarios, muchas veces, á las 4 p. m. viviendo en la misma ciudad.

#### Rifas públicas

El 22 del presente mes se verificarán rifas en la plaza de San Nicolás. Estas rifas serán amenizadas por la banda militar. Lo que se recoja en ellas se destinará á los gastos de la fiesta religiosa que las hijas de María harán en honor de la purísima Concepción.

#### Matrimonio

El 25 del presente mes contraerá matrimonio el ex-sargento de policía Estanislao Quirós con la señora Adelina Martínez A.

#### Nueva acera

La Compañía del Ferrocarril está construyendo una acera nueva frente á la bodega. Ahora falta que la Compañía de Mercados haga la que á ella le corresponde.

#### La mejor

Ha sido tan reformada la barbería de don Jesús C. Cubero, que ahora puede decirse que es la mejor de Cartago.

Cuenta con magnífico baño, y en higiene no se puede exigir más.

#### De Tucurrique

Doña Sinforosa de Sáenz se encuentra de paseo en esta ciudad.

La saludamos.

#### Gerente General

El respetable caballero Mr. Mullins, Gerente General de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, acaba de llegar al país procedente de los Estados Unidos.

#### "La Palma"

Esta carnicería está administrada por su dueño don Jenaro Valverde V.

Es falso que el despacho en esa carnicería lo haga un enfermo contagioso, como lo aseguró un corresponsal de «El Noticiero».

#### Curato

El señor Presbítero Víctor M. Pérez, actual cura de esta ciudad, partirá para Nicaragua tan pronto como el Ilustrísimo señor Obispo nombre cura en propiedad.

Cartago quedaría muy satisfecho si su senoría Ilustrísima nombrara para ese puesto al Presbítero Rojas o Zavaleta.

#### De orden superior

Al empresario don Carlos Arias le prohibieron que sus coches anduvieran por las calles después de las once de la noche.

La orden fué expedida por el Comandante

El señor Arias se quejó al Superior y éste pidió á San José el reglamento de coches. Veremos qué se resuelve.

#### Alfombras

Entre «La Fama» y la sucursal de panadería de Lizandro Ardón, existe la muestra de las alfombras que don José Pacheco tiene para vender al por mayor.

#### Reorganización

Según parece se ha reorganizado el Club de Cartago. En una de estas últimas noches hubo reunión de socios y acordaron hacer algunas reformas á ese centro.

#### Examenes

El 23 del presente mes darán principio los exámenes de las escuelas de esta provincia. La Lucha enviará un cronista á presenciar dichos exámenes y nos daremos el gusto de publicar en nuestro periódico las notas más importantes que él obtenga.

#### Nuevos agentes

Hemos nombrado agentes de La Lucha en Heredia, Curridabat, La Unión y la Línea Vieja, á los señores don Bartolomé Mosquera, don Ezequiel León, don Victorio Coto y don Fermin Rodriguez H., respectivamente.

#### Turistas

El miércoles en la tarde llegaron á esta ciudad, procedentes del Canal, más de 25 machos, algunos de ellos con sus compañeras.

IMPRENTA ALSINA, SAN JOSE ste documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### No más Hemorroides PRONTA Y RAPIDA CURACION

La Hemorroides es una de las enfermedades más molestas que flajelan á la humanidad. Para esa terrible dolencia tengo una magnifica pomada que radicalmente la cura. Veinte días son suficientes para lograr una curación, que muchas veces los mejores facultativos no curan en muchos años.

Garantizo la curación con personas que sufrían esa terrible enfermedad y hoy están sanas.

El que no la consiga no me pagará.

Juan Vargas Valverde

### La Vencedora

SOCIEDAD AGRICOLA Y COMERCIAL DE CARTAGO

Completo surtido de abarrotes.-Licores.-Salón 66 para señoras y caballeros.-Venta al por mayor y al menudeo .-- Helados los domingos.

## Rotica Cer

ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL

Recetan los doctores Peralta. - Esmerado servicio en el despacho de recetas. - Drogas frescas. -Medicinas de patente. — Surtido de jabones finos.

#### PULPERIA Y LICORES

JOSE R. MAYORGA.—Calle de los Angeles BUENOS VINOS, WHISKEY Y COGNAC

Loza esmaltada. — Cerveza extranjera

No falta nada referente á artículos de Pulpería

### I A DANIAMEÑIA

Establecimiento de abarrotes ylicores

Gran surtido de loza. - Vinos generosos y de mesa Surtido completo en artículos de Pulpería. Excelente trato á los compradores.

DEMETRIO MANDAS.

### Carnicería FRANCO, COTO

INMEDIATO AL HOTEL FRANCÉS

Carne de superior calidad. - Precios reducidos Lomo á 35, posta á 25, hueso á 2 libras por 35 cts. MUCHO ASEO.-BUENA PESA Y EXQUISITO TRATO

### Francisco Laporte

CANTINA BIEN SURTIDA.—BUENOS VINOS Surtido variado y permanente de tosteles finos. Salón reservado.—Buen cantinero.

### Lavandería de Sombreros JULIO MOYA

Se arreglan Sombreros de todas clases. Puntualidad en el trabajo.

### LITO VALERIN

Si, señor; pase usted á mi taller y se convencerá. He comprado en San José buenas máquinas para trabajar con rapidez las obras que se me encarguen.

Los trabajos los haré sumamente baratos porque compro los materiales al por mayor.

Especialidad en la composición de cocinas de PACHEC hierro, planchas de vapor, paraguas, acordeones y de cualquier otros objeto sea ó no del ramo.

No olvide el público que me comprometo á los trabajos del cementerio para el día definados.

LITO VALERÍN

#### Los mejores y más baratos

### MOSAICOS

son los de la

FABRICA DE JOSE MARIA CASTILLO

#### 10jol | Mucho ojo!

No es PAGANDO MAS CARO como se obtiene el mejor artículo, y así lo ha comprendido el público al favorecer preferentemente esta Empresa, la cual es la que MAS FABRICA y MAS VENDE, pues se contenta con ganar poco y vender

Antes de comprar en otra parte, se suplica visitar esta lábrica, situada 50 varas al Noroeste del Mercado. Gran variedad de dibujos y combinaciones.

Especialidad en PEDRIN PARA ACERAS.

Para precios, condiciones y colocación, entenderse con el Ingeniero

LESMES S. JIMENEZ

### La Cartaginesa"

LAVANDERÍA DE SOMBREROS

Se arreglan sombreros de toda clase á gusto del cliente.

FEDERICO FUENTES

## LA PROVIDENCIA

Panadería situada en la calle real del Molino

Esquina de la casa de don José Rojas Navarro.

Surtido completo de pan, galletas y tosteles.—Toda venta lleva vendaje.-Buenas ferias para los muchachos.-Mucho aseo y buen trato.

PROPIETARIO: NICANOR VALERIN

## Hotel y Restaurant "EL SIGLO XX"

CALLE DEL CARMEN Y CUARTEL

FRENTE AL MERCADO

Local pintoresco. - Sitio céntrico. - Servicio esmerado con mi oficio. y completo.-Habitaciones cómodas y ventiladas. - Mesa española, francesa y americana.

CARTAGO.—COSTA RICA.

## José Amorós

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de mármoles y maderas de todos colores

Gusto especial en el trabajo de bóvedas para el día de finados.

Dirigirse al Hotel Restaurant EL SIGLO XX

# La Bicicleta

Juan Luis Vargas G.

Pulpería y licores del país. - Mercaderías frescas. Artículos de primera necesidad. - Queso y Mantequilla del país.

Surtido de Casimires, Camisas, Cuellos, Puños y Corbatas.-Buenos Driles.

Variedad en géneros para trajes de señora.

Infinidad de artículos que vendemos casi al costo.

## "LA MARINA"

de JUAN L. CEDEÑO Situado en la esquina de los Estanques

### LICORES Y PULPERIA

Mercaderías frescas, buenas y baratas

# de Luis Guevara

He abierto mi taller de sastrería frente á la casa de la familia Ulloa Cooper, en donde tengo el gusto de ofrecer á mis clientes, el más esmerado servicio que se puede desear en cuanto al ramo de mi oficio.

Ya el público conoce el cuido con que arreglo ropa vieja, dejándola como nueva.

## Calle Real, casa contigua á la Oficina de Telégrafos. RIVERA & Co.

Cartago

TIENDA DE NOVEDADES

Gran surtido de sombreros. - Casimires finísimos. -

Surtido de coronas para el día de finados PRECIOS LOS MÁS BAJOS EN PLAZA

### Agencias y Comisiones QUESADA Y ORTEGA

Se hacen cargo de la administración de casas de alquiler, del depósito de objetos para su realización y de enviar provisiones á cualquier parte de la Rapública.

OFICINA:

25 varas al Oeste de la Oficina Central de Teléfonos

### TALLER MECANICO JUAN SILESKY

Tengo mi taller instalado en mi casa de habitación, frente á la caballeriza de don Carlos Arias G.

Me encargo de toda composición que se relacione

GARANTIZO TODO TRABAJO

Pedro Hernández O.

Al Este del Mercado BUENAS BESTIAS PARA VIAJE

Esmero en el cuidade de bestias, de personas par-

Alquilo más barato que en las demás caballerizas HERRERIA

### Luis Trejos V.

Ofrezco mis servicios al público, haciéndome cargo de la composición de billares, instrumentos de cuerda, reparaciones de muebles y todo lo concerniente al ramo.

Esta carpintería se encuentra frente al establecimiento de don Nazario Castro.

#### RAFAEL ECHAVARRIA - SASTRE -

Frente á la casa de don José Mercedes Rojas Me hago cargo de todo trabajo en el ramo de sastrería. - Arreglo y limpio ropa.

### Barbería de R. Román

LA MAS HIGIÉNICA DE CARTAGO

Servicio de faquines. Me hago responsable de los equipajes que se les encomiende, así como de los demás objetos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.